

## Initiatives ministérielles

Le vote suivant porte sur la motion n° 20.

(La motion, mise aux voix, est rejetée.)

## CONTRE

## Députés

Anderson  
Atkinson  
Belsher  
Bertrand  
Bjornson  
Blais  
Bosley  
Bouchard (Lac-Saint-Jean)  
Boyer  
Browes  
Cardiff  
Chadwick  
Champagne (Champlain)  
Clark (Yellowhead)  
Clifford  
Cook  
Corbeil  
Côté  
Darling  
de Cotret  
Desjardins  
Dobbie  
Duplessis  
Epp  
Ferland  
Fretz  
Gibeau  
Greene  
Gustafson  
Harvey (Chicoutimi)  
Hicks  
Hogue  
Horning  
Hughes  
James  
Johnson  
Kempling  
Landry  
Larrivée  
Lewis  
Loiselle  
MacDonald (Rosedale)  
MacKay  
Marin  
Masse  
McCreath  
McKnight  
Merrithew  
Monteith  
Oberle  
Plourde  
Pronovost  
Reid  
Richardson  
Saint-Julien  
Scott (Victoria—Haliburton)  
Sobeski  
Sparrow  
Tardif  
Thompson  
Tremblay (Rosemont)  
Tremblay (Lotbinière)  
Valcourt  
Venne  
Vien  
White  
Wilson (Swift Current—Maple Creek—Assiniboia)  
Winegard

Andre  
Attewell  
Bernier  
Bird  
Blackburn (Jonquière)  
Blenkarn  
Bouchard (Roberval)  
Bourgault  
Brightwell  
Campbell (Vancouver Centre)  
Casey  
Champagne (Saint-Hyacinthe—Bagot)  
Charest  
Clark (Brandon—Souris)  
Cole  
Cooper  
Corbett  
Crosby (Halifax West)  
DeBlois  
Della Noce  
Dick  
Dorin  
Edwards  
Fee  
Fontaine  
Friesen  
Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)  
Guilbault  
Halliday  
Hawkes  
Hockin  
Holtmann  
Hudon  
Jacques  
Jelinek  
Joncas  
Koury  
Langlois  
Leblanc (Longueuil)  
Littlechild  
Lopez  
MacDougall (Timiskaming)  
Malone  
Martin (Lincoln)  
Mazankowski  
MacDougall (St. Paul's)  
McLean  
Mitges  
Nicholson  
O'Kurley  
Porter  
Redway  
Reimer  
Roy-Arcelin  
Schneider  
Shields  
Soetens  
Stevenson  
Thacker  
Thorkelson  
Tremblay (Québec—Est)  
Turner (Halton—Peel)  
Van de Walle  
Vézina  
Vincent  
Wilbee  
Worthy—135

(Vote No 225)

## POUR

## Députés

Allmand  
Anawak  
Arseneault  
Bélaïr  
Benjamin  
Black  
Blondin  
Brewin  
Caccia  
Catterall  
Comuzzi  
Dionne  
Edmonston  
Fisher  
Foster  
Funk  
Gagliano  
Gauthier  
Guarnieri  
Harvard  
Hopkins  
Hunter  
Karpoff  
Kilger (Stormont—Dundas)  
Langan (Mission—Coquitlam)  
Lapierre  
LeBlanc (Cape Breton Highlands—Canso)  
MacAulay  
Maheu  
Marchi  
McGuire  
Miffin  
Mills  
Nunziata  
Pagtakhan  
Parker  
Phinney  
Proud  
Riis  
Robinson  
Rodriguez  
Skelly (North Island—Powell River)  
Stewart  
Taylor  
Vanclief  
Wappel  
Wood  
Young (Beaches—Woodbine)—95

Althouse  
Angus  
Assad  
Bellemare  
Bevilacqua  
Blackburn (Brant)  
Boudria  
Butland  
Callbeck  
Clancy  
Dingwall  
Duhamel  
Ferguson  
Flis  
Fulton  
Gaffney  
Gardiner  
Grey (Beaver River)  
Harb  
Harvey (Edmonton East)  
Hovdebo  
Jordan  
Keys  
Kristiansen  
Langdon (Essex—Windsor)  
Laporte  
Lee  
MacDonald (Dartmouth)  
Manley  
Marleau  
McLaughlin  
Milliken  
Nault  
Nystrom  
Parent  
Peterson  
Pickard  
Rideout  
Robichaud  
Rocheleau  
Samson  
Speller  
Stupich  
Tobin  
Waddell  
Whittaker  
Young (Gloucester)

## CONTRE

## Députés

Anderson  
Atkinson  
Belsher  
Bird  
Blais  
Bosley  
Bouchard (Lac-Saint-Jean)  
Boyer  
Browes  
Cardiff  
Chadwick

Andre  
Attewell  
Bertrand  
Blackburn (Jonquière)  
Blenkarn  
Bouchard (Roberval)  
Bourgault  
Brightwell  
Campbell (Vancouver Centre)  
Casey  
Champagne (Saint-Hyacinthe—Bagot)

[Traduction]

M. le Président: Je déclare la motion rejetée.